

Der Rüttschele

Dorfzytig

68. Ausgabe, März 2017



LIEBE LESERIN, LIEBER LESER



In diesem Sinne wünschen wir Ihnen viele genussreiche, sonnige Frühlingstunden!

Das Redaktionsteam

INHALTSVERZEICHNIS

Dorfverein	2
Weindegustation	3
Frauenverein	4
Musikgesellschaft	5
Feuerwehr	6
Ortsplanungsrevision	7-9
Augenblicke	10
Kochrezept	11
Bäretatze	12
Wandergruppe60+	13
Fernwanderung	15
Letzte Seite	16

**Druckerei
Greub + Fuhrer**
Flurstrasse 44, 4932 Lotzwil
Tel. 062 923 66 40
info@greubfuhrerdruck.ch

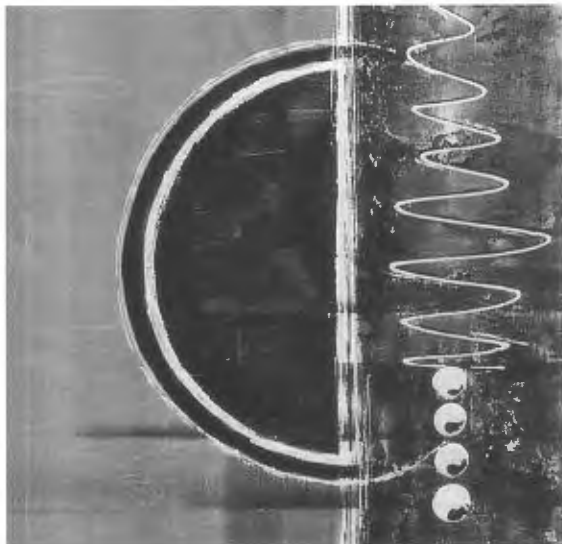
Redaktionsschluss Nr. 69:
31. Mai 2017

Frühjahrsausstellung im Dorfspycher Rütshelen:

Keramik und Bilder im Dorfspycher

mkr. Im Dorfspycher Rütshelen findet am Freitag, 24. März ab 19.00 h die Vernissage zur Frühjahrsausstellung 2017 statt. Coni Schuster stellt ihre abstrakten Bilder aus, Penny J. Jeanmaire kunstvolle Keramik.

Coni Schuster, bis vor kurzem Gastgeberin im ‚Löie‘ resp. ‚Dorfhuus‘ Rütshelen, stellte vor rund 10 Jahren erstmals Ihre Bilder im Dorfspycher aus. Danach lud sie selber sporadisch zu interessanten Gruppenausstellungen ein. Coni malt vorwiegend abstrakt und verarbeitet viel und gerne Naturmaterialien zu Collagen. Das Spiel mit Farben und Formen begleitet sie seit ihrem ersten Malkurs durch ihr aktives und zuweilen abenteuerliches Leben, hat sie doch ihre Zelte in Rütshelen vor einem Jahr abgebrochen und viele Monate, zusammen mit Mann und Hund, auf hoher See zugebracht. In Rütshelen wirft sie zwischendurch immer wieder mal Anker. Für Powerfrau Coni Schuster erfüllt sich mit der Möglichkeit, noch einmal im Dorfspycher zu Gast zu sein, ein grosser Wunsch, bevor sie ihre ganze Kraft einem neuen grossen Projekt widmet.



Mit Penny J. Jeanmaire, Oberbuchsitzen, hat der Dorfverein Rütshelen eine leidenschaftliche Keramikerin eingeladen. Penny, gebürtige Engländerin, hat ihre Ausbildung 1995 an der Schule für Gestaltung in Bern abgeschlossen und leitet Projekte, Kurse und Workshops mit Männern in sozialen Institutionen usw. Ihre Werke, ob Gebrauchskeramik, Mensch, Fisch oder Vogel, üppig oder reduziert, zeigen ihr meisterliches Können und spiegeln ihre Lebensphilosophie, alle Dinge möglichst wichtig, aber keines völlig ernst zu nehmen. Freuen Sie sich auf witzige, fantasie- und farbenfrohe, lebendige Kunst in Keramik.

Vernissage:

Freitag, 24. März

19 h Türöffnung Dorfspycher
20 h feierliche Vernissage im Gemeindehaus

Ausstellungsdaten:

Samstag, 25. März	15 – 20 h
Sonntag, 26. März	11 – 17 h
Samstag, 1. April	15 – 20 h
Sonntag, 2. April	11 – 17 h

Bitte beachten Sie die die neuen Öffnungszeiten an den beiden Samstagen.



Weindegustation im Dorfspycher

Samstag, 22. April 2017

11.00 – 17.00 Uhr



Varone Vins SA aus Sion, unterstützt durch Käthi & Markus Roulin als Betreuer der Rütsceler Weine, offerieren allen Besuchern einen Schluck unserer beiden Dorfweine zur Degustation:

Réserve de la Bourgeoisie Rütschelen (Pinot Noir AOC Valais)

Rütsceler Dorfspycher Wy (Fendant AOC Valais)

Beide Weine sind in 0,75l oder 0,5l Flaschen erhältlich. Bestellungen können soweit es reicht direkt mit nach Hause genommen werden.

Weitere auserlesene Tropfen aus dem Hause Varone Vins SA können degustiert und bestellt werden. Die Auslieferung erfolgt durch Käthi & Markus Roulin, Rütschelen.

Der Dorfverein Rütschelen offeriert allen Besuchern der Weindegustation im Spycher-Beizli gratis eine Portion Racelette und ein Glas Fendant oder ein Getränk.

Selbstverständlich dürfen sie auch etwas länger verweilen, um den ganzen Hunger und Durst stillen zu können sowie die Gastfreundschaft im neu möblierten Spycherbeizli zu geniessen.

Ulrich Jost, Präsident Dorfverein



- Maurergeschäft
- An- und Umbauten
- Keramische Wand- und Bodenbeläge
- Fliessestrichböden

**Rupp Bruno
Adlerweg 2
4934 Madiswil
Tel. 062 965 31 67**



**Wir sind in Ihrer Nähe.
Gerade, wenn etwas schief geht.**

Silvan Heiniger, Versicherungs- und Vorsorgeberater
T 062 919 11 64, silvan.heiniger@mobiliar.ch

Generalagentur
Langenthal
mobiliar.ch

die Mobiliar



Mitteilung an die Einwohner der Gemeinde Rütscgelen

Liebe Leserinnen
Liebe Leser

Hurra! - Der Frauenverein bleibt bestehen.

An der Hauptversammlung vom 15. Februar 2017 wurde einstimmig beschlossen, den Verein weiterzuführen.

Wir haben uns ein neues Konzept gegeben. Wir unterstützen weiterhin den **Ferienspass** für die Rütscgeler Kinder und den **Rotkreuzfahrdienst**.

Tätigkeitsprogramm 2017:

Spaghettiplausch vom 30. April

Auf vielseitigen Wunsch führen wir wiederum das Spaghetti-Essen im Gemeindehaus durch.

Seniorenreise der Gemeinde im September

Die Einladungen erfolgen in Zukunft seitens Gemeinde.

Seniorenachmittage der Kirchgemeinde

Diese finden von Oktober bis März statt. Lotzwil verzichtet auf die Mithilfe von Rütscgelen. In Zukunft werden zwei Frauen in Obersteckholz mithelfen.

Erbsensuppe / Waffeln für Senioren vom 23. März 2017

Der zur Tradition gewordene letzte Altersnachmittag findet weiterhin in Rütscgelen statt.

Helferinnen sind willkommen.

Vereinsreise

Wir beschliessen, dass wir an unserer Vereinsreise festhalten wollen.

Ebenso findet das Bräteln am 5. Juli beim Hornusserhüttli statt.

Gäste sind sehr willkommen.

Adventssuppe und Verkauf von Adventskränzen, Gestecken und Backwaren findet am 2. Dezember statt.

Adventsfenster

Die Organisation des Dorfadventskalenders übernehmen Judith Wälchli, Margrit Kammermann und Annelies Burkhard

Weihnachtsfeier der Senioren

Die Einladungen übernimmt in Zukunft die Kirchgemeinde. Begleitung im Car und Mithilfe im Service sind gewährleistet.

Bibliothek mit freiem Zugang im Gemeindehaus

Sie bleibt bestehen unter dem Patronat Frauenverein.

Wir freuen uns, Ihnen diese Mitteilung über den Fortbestand des Frauenvereins machen zu dürfen.

Zur Zeit sind wir 18 aktive Frauen. Wir hoffen auf Verstärkung im laufenden Jahr.

Wir freuen uns über jedes neue Mitglied.

Sollten sich einige Frauen angesprochen fühlen bei uns mitzumachen, ist eine Mitgliedschaft nicht zwingend. Wir freuen uns über jede Helferin.

Mit freundlichem Gruss

Ihr Frauenverein

Präsidentin: Vroni Frikart
Sekretärin/Kassierin: Vreni Hasler

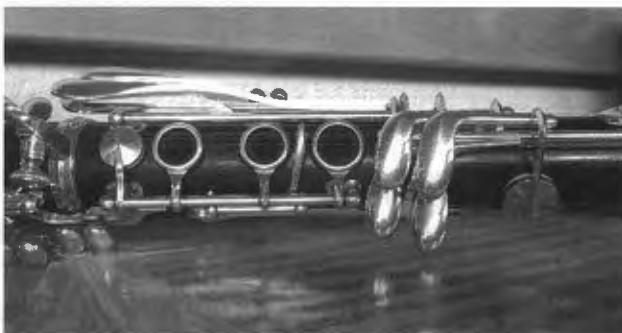
Abenteuer von Seeleuten, Superhelden und Katzen

Jahreskonzert der MG Rütschelen am 7./ 8. April

ms. Abenteuer können die verschiedensten Formen haben. Am Jahreskonzert am Freitag und Samstag, 7. und 8. April 2017, beschreibt die Musikgesellschaft Rütschelen die Abenteuer von Seeleuten, Superhelden und Katzen in musikalischer Form. „A Sailors Adventure“ erzählt die Geschichte eines Seemanns, der dem Ruf des Meeres folgt, auf einer schönen Insel einen Zwischenhalt einlegt und schliesslich wiederum in See sticht. Bei „Thor – The Dark World“ tauchen die Musikantinnen und Musikanten in die gewaltige nordische Sagenwelt ein. Und dass auch Katzen auf ihren Streifzügen viel Abenteuerliches erleben, zeigt sich in „Cats’ Night Out“.

Wie bereits letztes Jahr findet das Jahreskonzert wiederum an zwei Abenden statt – wie gewohnt in der Linksmähderhalle in Madiswil. Konzertbeginn ist um 20 Uhr, Türöffnung um 19.15 Uhr.

Neben den Abenteuer Geschichten hat die Musikgesellschaft wiederum ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt. Musicalsfans dürfen sich auf „The Best of Andrew Lloyd Webber“ freuen, ein Medley aus beliebten Melodien des weltbekannten Musical-Komponisten. Vom „Phantom der Oper“ über „Cats“ bis zu „Joseph and the Amazing Technicolor Dreamcoat“ ist alles dabei.



Ein weiteres Medley, das zum Mitwippen und Mitsummen einlädt, ist „James Last Golden Hits“. Die Melodien des im vorletzten Jahr verstorbenen Bandleaders und Komponisten kennt jeder – spätestens nach dem dritten oder vierten Takt. Daneben stehen am Jahreskonzert eine Vielzahl von weiteren Stücken aller Stilrichtungen auf dem Programm – bis zum Konzertmarsch „The Second Century“ von Alfred Reed. Auch unsere Jungmusik ist am Konzert wiederum dabei. Sie eröffnet unter der Leitung von Res Leuenberger den Abend in der Linksmähderhalle.

Rund um das Konzertprogramm versorgt die MG Rütschelen die Besucherinnen und Besucher wiederum mit Speis und Trank. Und in der Weinbar kann man den Konzertabend gemütlich ausklingen lassen. Die MGR freut sich auf Ihren Besuch!

Auftritte und Anlässe der MGR im 2017

Fr / Sa, 7. / 8. April:

Jahreskonzert, Linksmähderhalle Madiswil

So, 18. Juni:

Oberaargauischer Musiktag, Rumisberg

Mi, 21. Juni:

Marschmusikparade, Langenthal

Sa / So, 8. / 9. Juli:

Sommerfest beim Gemeindehaus, Rütschelen

Di, 1. August:

Bundesfeier, Flühli Rütschelen

So, 6. August:

Flühli-Gottesdienst, Rütschelen

Fr / Sa, 17. / 18. November:

Kirchenkonzert, Kirche Lotzwil

Weitere Infos, Fotos und Berichte zu unseren Anlässen finden Sie auf unserer Website www.mgruetschelen.ch

Neues Mehrzweckfahrzeug für die Feuerwehr Lotzwil-Rütschelen

Gerade richtig auf's neue Jahr wurde unser neues Mehrzweckfahrzeug „Volkswagen T6“ der Feuerwehr ausgeliefert.

Der Ersatz des bisherigen über 23 Jahre alten Mehrzweckfahrzeug wurde im Frühling 2016 durch den Gemeinderat gutgeheissen. Unter Einhaltung des Budgets konnte ein neues, den aktuellen Bedürfnissen angepasstes Mehrzweckfahrzeug beschafft werden. Es soll im Einsatzgebiet der beiden Gemeinden die nötigen Feuerwehrleute und das entsprechende Material sicher an den Einsatzort bringen.

Das neue Fahrzeug ist mit seiner Ausrüstung für den Verkehrsdienst, kleine Einsätze sowie als Transport- und Zugfahrzeug vielseitig einsetzbar.

Die Feuerwehr Lotzwil-Rütschelen freut sich über den VW Bus T6 und dankt dem Lieferanten Gautschi für die Beschaffung, der Firma Sortimo für die Umrüstung sowie der Berggarage für die Auslieferung. Besten Dank auch dem Gemeinderat für seine Unterstützung.

Die offizielle Übergabe des Fahrzeuges wird am Freitag, 9. Juni 2017, anlässlich eines „Feuerwehr-Festes“ in Zusammenhang mit dem Erhalt der neuen Brandschutz- und Arbeitsbekleidung mit der Bevölkerung gefeiert.

Festprogramm:

ab 18.00 Uhr Betrieb Festwirtschaft / Präsentation Feuerwehr

19.30 Uhr Einsatzübung der Feuerwehr

Das Kommando, Feuerwehr Lotzwil-Rütschelen

Technische Daten zum Fahrzeug:

Marke / Typ	Volkswagen T6 4-Motion 7-Gang DSG
Motor	Diesel 4 Zyl.
Hubraum	2000 ccm
Leistung	204 PS
Besatzung	8 + 1 Fahrer
Jahrgang	2016
Gesamtgewicht	3'200 kg
Anhängelast	2'500 kg
Ausrüstung	- Feuerlöscher - Div. Verkehrsmaterial - Div. Funkgeräte
Zugfahrzeug für:	- Anhängelleiter - Oelwehranhänger - Universalanhänger





stop+go Berg-Garage
Ihr Auto. Unsere Kompetenz. *Rütschelen*

**Verkauf von Neu- und Occasionswagen
Wartung und Reparaturen aller Marken**

Telefon und Fax 062 922 71 16
Natel 079 204 80 50

Berg Garage
Bergwaldweg 2
4933 Rütschelen

Gedanken zur Ortsplanungsrevision Rütshelen

**„Wer die Vergangenheit nicht kennt,
kann die Gegenwart nicht verstehen und
die Zukunft nicht gestalten“!**

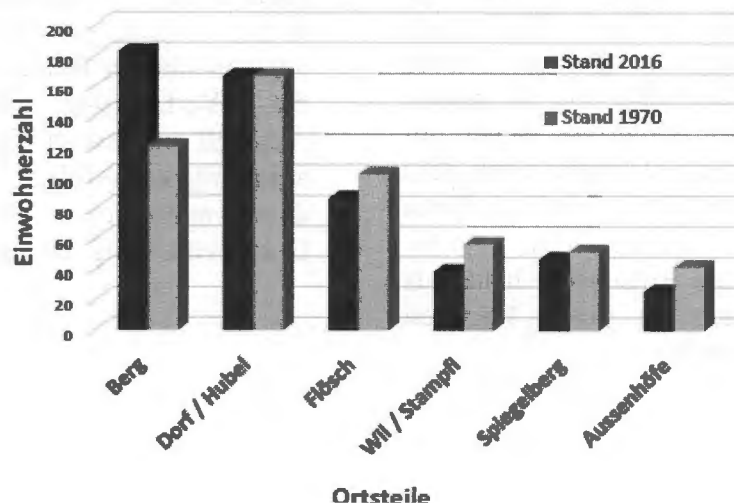
Das obige Zitat stammt von Helmut Kohl, dem ehemaligen deutschen Bundeskanzler. Es gilt nicht nur für einen Staat, es trifft auch zu auf unterschiedlichste Organisationen und Institutionen, so auch auf unsere Gemeinde. Anlässlich der Gemeindeversammlung vom 3. Dezember 2016 wurde über die anstehende Ortsplanungsrevision orientiert. In der „Dorfzeitung“ Nr. 67 vom Dezember 2016 wurde darüber informiert und man konnte u.a. folgendes lesen: *Da Rütshelen grundsätzlich kein Bauland einzonen kann, muss der Fokus vermehrt auf Verdichtung und Nutzung des bestehenden Bauvolumens unter Berücksichtigung der besonderen Schutzgebiete gesetzt werden.*

Der Begriff „besondere Schutzgebiete“ sowie die Tatsache, dass sich in der kürzeren Vergangenheit ein gestartetes Umbauprojekt mit dem Ziel „Nutzung des bestehenden Bauvolumens“ in einem sogenannten „Schutzgebiet“ im Wil erst nach einer Zonenplanänderung zu Ende führen liess, haben mich bewogen, die demographische Bewegung unserer Bevölkerung in der Vergangenheit etwas genauer zu betrachten. Mich hat

interessiert, wie sich die Einwohnerzahlen in den einzelnen Ortsteilen Dorf, Flösch, Wil, Spiegelberg, Berg sowie in den Einzelsiedlungen (Aussenhöfen) verändert haben. Auf der Gemeindevverwaltung konnte man mir diesbezüglich keine Angaben machen. Es sind dort einzig die Gesamteinwohnerzahlen per Ende jedes Jahres statistisch festgehalten.

Es blieb mir also nichts anderes übrig als die Zahlen, welche mich interessierten, selber zu eruieren. Als Erstes erstellte ich eine aktuelle Liste aller Gebäude auf dem Gemeindegebiet mit zugehörigen Parzellen- und Strassennummer. Mit Hilfe des Internets kann man diese Daten unter „be-geo.ch / Geodaten“ finden und zusammenstellen – etwas Geduld und Zeit sind Voraussetzung dazu. Meine Liste umfasste am Schluss 201 Gebäude, welche im Jahre 1970 resp. Ende 2016 bewohnt waren. In der Folge bin ich in zahlreichen Interviews mit Einwohnerinnen und Einwohnern, welche sich noch an die Bewohner von 1970, also vor 45 Jahren (oder vor rund zwei Generationen) in den einzelnen Häusern zu erinnern vermögen, zusammengesessen. Nach und nach füllten sich meine Listen mit den Zahlen der jeweiligen Hausbewohner. Über die Zahl der Bewohner einiger Häuser im Jahre 1970 erhielt ich z.T. unterschiedliche Auskünfte, welche ich dann arithmetisch gemittelt habe. Auf Grund der addierten Gesamteinwohnerzahlen liegt die Fehlerquote meiner Erhebung jedoch unter 2%. Das Resultat präsentiert sich wie folgt:

Verlagerung der Bevölkerung in Rütshelen



In den vergangenen 45 Jahren ist die Gesamtzahl der Dorfbevölkerung nur unmerklich gewachsen. Im Ortsteil Dorf/Hubel ist die Einwohnerzahl konstant geblieben. Im Flösch, Wil / Stampfi, Spiegelberg und in den Aussenhöfen ist sie durchschnittlich um 22% gesunken. Einzig im Ortsteil Berg ist die Einwohnerzahl um 51% gewachsen und hat den Einwohnerschwund im restlichen Dorfteil kompensiert.

Das Wachstum im Berg ermöglicht hat ein grundlegender Entscheid der Burgergemeinde Rütshelen im Jahre 1973. Als ich mich anfangs der 70er Jahre auf der Gemeindeverwaltung nach Bauland in Rütshelen erkundigte, wurde ich an die Burgergemeinde verwiesen. Der damalige Präsident der Burgergemeinde hatte offene Ohren für mein Anliegen, machte mir aber wenig Hoffnung, da die Burgergemeinde bis anhin kein Bauland an (Zitat) sog. „Ausburger“, sondern nur an Interessierte mit Heimatort Rütshelen verkauft habe. Die Tatsache, in Rütshelen als „Ausburger“ betrachtet zu werden hinderte mich jedoch nicht daran, bei der Burgergemeinde Rütshelen ein Gesuch zum Erwerb von Bauland im Quartier Berg einzureichen. Meine Anfrage wurde in der Folge mit Schreiben vom 5. Mai 1973 tatsächlich positiv beantwortet. Die Kehrtwende in der Baulandpolitik der Burgergemeinde wurde in der Folge von gewissen Kreisen der Dorfpolitik heftig kritisiert. Im Quartier Berg sind dann in den vergangenen 40 Jahren trotzdem sukzessive neue Einfamilienhäuser entstanden, welche vorwiegend von jungen Familien mit Kindern bewohnt werden. Von dieser Entwicklung hat nicht nur unsere Dorfschule profitiert. Wenn sich das Quartier „Berg“ im gleichen Masse rückläufig entwickelt hätte wie die andern Ortsteile, wäre der Steuerfuss sicher um einiges höher und die Dorfschule mit dem Kindergarten wären in der heutigen Form kaum mehr denkbar. Die hohe Attraktivität, welche Rütshelen heute als Ort zum Wohnen für junge Familien besitzt, gilt es zu erhalten.

Da die Einzonung von Bauland zukünftig kaum mehr möglich ist, müssen alle verbleibenden Möglichkeiten zur Schaffung von Wohnraum genutzt werden. Im Bundesgesetz über die Raumplanung (RPG) vom 22. Juni 1979 ist festgehalten, dass Bund, Kantone und Gemeinden ihre raumwirksamen Tätigkeiten aufeinander abstimmen. Sie haben dabei u.a. auf die Bedürfnisse von Bevölkerung und Wirtschaft zu achten. Mit selbst auferlegten Schutzzonen hat sich Rütshelen in der Vergangenheit nicht nur geschützt, sondern gleichzeitig auch selbst in Fesseln gelegt. Eine sinnvolle Nutzung von bestehenden Bauvolumen ist mit Schwierigkeiten und Auflagen verbunden. Das Interesse, in den sogenannten Schutzzonen ein entsprechendes Bauprojekt zu wagen, ist kaum mehr vorhanden. Die Folge davon ist, dass sich diese Schutzzonen langsam aber sicher weiter entvölkern. Wenn ich durch unser Dorf wandere – und das mache ich gelegentlich mit offenen Augen – stelle ich fest, dass diese „Schutzzonen“ im Ortsbild unseres Dorfes ihrem Namen nicht mehr unbedingt gerecht werden.

Der Frauenverein Rütshelen – es ist zu hoffen, dass er weiterhin bestehen bleibt – hat in der Vergangenheit immer wieder eine grosse Verantwortung im kulturellen und sozialen Leben unserer Gemeinde wahrgenommen. Die alljährliche Organisation der Adventsfenster ist nur ein Beispiel davon. Die Dorfbevölkerung wird jeweils aufgerufen, an einem bestimmten Tag in der Adventszeit die Türe für jedermann zu öffnen und wahre Gastfreundschaft zu pflegen. Die nachstehende Auflistung der „Gastgeber“ in den vergangenen 20 Jahren der Aktion „Adventsfenster Rütshelen“ widerspiegelt die Verlagerung dieser kulturellen Aktivität in unserer Gemeinde, die noch ausgeprägter erfolgt, als dies bei der demographischen Verschiebung der Dorfbevölkerung der Fall ist.

Adventsfenster in Rütshelen / 1997 – 2016 pro Ortsteil

Besonders die Vereine haben in den letzten 10 Jahren ihr Engagement zur kulturellen Belebung in unserem Dorf verstärkt. Es ist zu hoffen, dass diese positive Entwicklung anhält und auch von der Bevölkerung weiterhin mitgetragen wird.

Ulrich Jost

	Berg	Dorf	Flösch	Wil	Spiegelberg	Aussenhöfe	Vereine
1997	5	10	2	2	3	1	1
1998	4	10	2	3	3	1	1
1999	6	10	1	2	3	0	1
2000	3	12	3	3	1	1	1
2001	3	9	5	1	3	2	1
2002	4	12	4	1	1	1	1
2003	4	9	4	1	4	1	1
2004	6	10	1	1	4	1	1
2005	7	8	2	0	3	2	2
2006	3	12	1	1	1	2	4
2007	5	8	2	2	2	1	4
2008	7	6	0	1	2	1	7
2009	8	5	1	1	1	1	7
2010	7	8	1	0	0	2	6
2011	5	7	1	1	1	1	8
2012	5	7	0	1	1	2	8
2013	8	5	0	1	0	1	8
2014	6	9	1	0	0	1	7
2015	7	5	1	1	1	2	7
2016	7	6	1	0	0	4	6
Total	110	168	33	23	34	28	82

DIE Beraterbank im Obergeraargau.

Reto Erdin

Tel. 062 956 06 66
www.bankoberaargau.ch

Gemeinsam
Mehrwert schaffen.

 Clientis
Bank Obergeraargau

Russ BAU - SERVICE

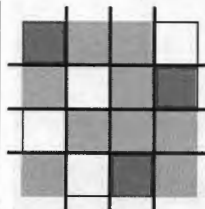
Dipl. Maurer-Polier

- Baggerarbeiten
- Biotope
- Transporte
- Um- und Anbau

079 647 75 67 • info@russbau.ch
Spiegelberg 18 • 4933 Rütshelen

Heinz Schneeberger

Keramische Wand- und Bodenbeläge



Berg
4933 Rütshelen
Natel 079 443 14 61
meinplattenleger@bluewin.ch
www.mein-plattenleger.ch



Weltweit werben die beiden Steinböcke Gian und Giachen für Graubünden, regional, z.B. hier in Rütshelen, ist dafür Judith unterwegs.

Bei diesem Wetter lässt sich gut plaudern: Paul Lanz und Angelo Baisotti auf dem Holz



Flotte junge Frau, die Anja, angetroffen auf dem Flüehli bei wunderbarem Winterwetter.



Zwei, die viel unterwegs sind: Esther und Hans Kurth bei bis(s)iger Kälte Richtung obere Bisig



Besetzt!

Blasen an den Füßen und Schmerz in Bier ertränkt?

Gag oder billige Entsorgung oder beides?

Unterdessen ist die Bank wieder frei, setz dich und geniess den tollen Weitblick.

Osterfladen

Springform ø26cm

Teig:

150 g Mehl

1 TL Backpulver

2 EL Zucker

½ TL Salz

1 Ei

75 g Butter

alternativ: 1 P. Mürbeteig

Füllung:

6 dl Milch

1 Prise Salz

100 g Griess

75g Butter

100 g Zucker

1 P. Vanillezucker

Zitronenabrieb

3 Eigelb

50g Rosinen

50g Mandeln, gemahlen

3 Eiweiss

Puderzucker

Teig:

Mehl mit dem Backpulver mischen und auf die Arbeitsfläche sieben. In der Mitte eine Vertiefung eindrücken und Zucker, Salz und Ei hineingeben. Mit etwas Mehl zu einem dicken Brei verarbeiten. Butter in Stücke schneiden, darauf geben, mit Mehl bedecken. Von der Mitte aus alle Zutaten rasch zu einem glatten Teig verkneten. In den Kühlschrank stellen.

Füllung:

Milch mit Salz aufkochen und den Griess einrühren. Auf ganz kleiner Hitze ca. 15 Minuten ziehen lassen und danach auskühlen.

Butter mit dem Mixer cremig schlagen und nach und nach Zucker, Vanillinzucker, Zitronenraspel und Eigelb dazugeben und schlagen bis die Masse hell und schaumig ist. Zuerst den Griessbrei, dann die Rosinen und gemahlene Mandeln unterrühren. Eiweiss zu steifem Schnee schlagen und zum Schluss den Zucker darunterschlagen. Den Eischnee unter die Griessmasse geben.

Auf der zweitobersten Stufe bei 180°C während ca. 40 Minuten backen und danach auf einem Gitter auskühlen lassen.

Mit Puderzucker bestreuen.

Architektur

M. Lüthi AG

Architekt HTL/STV, Reg. B
Bahnhofstrasse 4
4938 Rohrbach
Tel. 062 965 36 11
Fax 062 965 36 14

Wir empfehlen uns für
Projektierung
und Ausführung
von
Neu- und Umbauten
aller Art.

Sägesser + Co Motorgeräte



Beundenrain 21, 4932 Lotzwil
Tel. + Fax 062 922 95 32
www.sagesser-motorgeraete.ch

Zirkus Spielnachmittag im Eulennest

20. Mai 2017, von 13 bis 17 Uhr

- x Jonglieren & Seiltanzen
- x Jonglierbälle basteln
- x Schminkecke
- x Ballonfiguren kreieren
- x Kaffeestube



Bahnhofstrasse 13A, 4932 Lotzwil, www.spielgruppe-lotzwil.ch

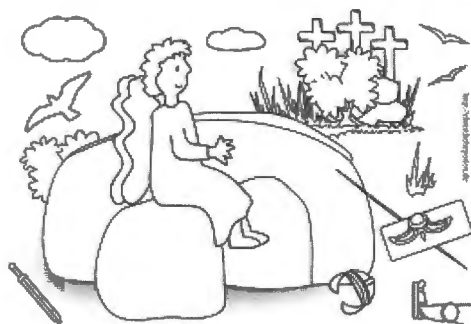
Herzliche Einladung zum Singen,
Geschichten aus der Bibel hören,
Basteln und Spielen !



Die Bäretatze ist die Sonntagsschule der
Kirchgemeinde Lotzwil für alle Kinder von Rüschelen.

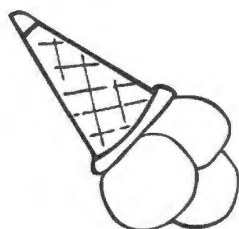
Freitags von 14:00 - 15:00 Uhr im Gemeindehaus Rüschelen,
sofern keine anderen Angaben notiert sind.

-
- ♥ Fr 24. März 2017
Osterfest im Wald mit J&S
Kinderturnen zusammen
14 bis 16:30 Uhr
Treffpunkt Schulhaus Rüschelen



-
- ♥ Fr 12. Mai 2017
15 bis 17 Uhr Probe, Gemeindehaus Rüschelen
 - ♥ Sa 20. Mai 2017
10 bis 12 Uhr Probe, Kirche Lotzwil
 - ♥ So 21. Mai 2017
09:30 Uhr Gottesdienst, Kirche Lotzwil

Singen mit
Christof Fankhauser



- ♥ Fr 16. Juni 2017
- ♥ Fr 30. Juni 2017

Kontaktpersonen:

Vreni Kurth, Dorf 24, Rüschelen

Therese Käser, Lotzwil, therese.kaeser@besonet.ch

Bettina Herrmann, Sandbühl 6, Rüschelen, herrmannpeterli@hotmail.com, Tel. 062 923 40 28



wenn nichts anderes vermerkt, 12.45 Uhr beim
Chileträff Lotzwil jeweils dienstags, 2x im Monat

Die Wanderungen finden bei jeder Witterung statt.
Bei zweifelhafter Witterung gibt die
Tourenleitung Auskunft (Ersatztour).

Kirchgemeinde Lotzwil

Datum und Leitung	Wander- Ausflugsziel	Ansprüche und Infos
21. März 2017 Elisabeth Kurth 062 922 34 79	Amiet-Hesse-Weg Ab Oschwand	Leicht 2 ½ Std. Autofahrpreis Fr. 3.— Anmeldung erforderlich!
4. April 2017 Käthi Leuenberger 062 922 06 85	Bolligen – Flugbrunnen – Bantigen – Boll Deisswil Verpflegung im Bauernbeizli (Suppe mit Wurst und Brot) Bahnhof - Abfahrt 10.02 Uhr / Halbtax	Leicht bis mittel Ca. 3 Std. Anmeldung erforderlich bis spätestens Montag 8.30 Uhr! (Kollektivbillet)
18. April 2017 Jakob Dünki 062 923 44 86	Berkenbrücke – Wangen a.A – Walliswil b.W. - Steibachweier - Berkenbrücke	Leicht / 3 Std. Autofahrpreis Fr. 3.— Anmeldung erforderlich!
2. Mai 2017 Joh. Hiltbrunner 062 922 03 51	Rundwanderung ab Roggliswil – Wasserfallen – Horn – Äberdinge – Ärpolinge- Roggliswil	Leicht 140 ↗ HM 2 ½ - 3 Std. / mit Auto Fr. 3.- Anmeldung erforderlich!
16. Mai 2017 El. Kurth/Ruth Jost 062 922 24 79	Holzweg Thal / Balstahl St. Wolfgang -Ruine Neu Falkenstein – Rundweg Richtung Holderbank (Abkürzung möglich)	Mittel 3 Std. Autofahrpreis Fr. 6.-- Anmeldung erforderlich!
6. Juni 2017 Lea Greub 062 922 81 01	Atem-Weg! Rundwanderung in Safenwil	Mittel / 3 Std. Autofahrpreis Fr. 8.-- Anmeldung erforderlich!
20. Juni 2017 Jakob Dünki 062 923 44 86	Wyssachen - Oberzälg – Oberwald – Schaber – Stäffellershus - Wyssachen	Mittel 250 Hm / 3 Std. Autofahrpreis Fr. 5.— Anmeldung erforderlich!
4. Juli 2017 Trudi Hiltbrunner 062 922 03 51	Morgenwanderung entlang der Aare Wangen a.A. bis Kraftwerk Attisholz – zurück auf der Gegenseite Abfahrt um 5.00 Uhr	Mittel / 3 Std. Autofahrpreis Fr. 5.— Anmeldung erforderlich!
18. Juli 2017 Joh. Hiltbrunner 062 922 03 51	Niederbipp – Oberbipp – Pflegeheim Wiedlisbach – Attiswil – retour mit Bahn nach Niederbipp, Halbtax!	Mittel / 3 ½ Std. Autofahrpreis Fr. 5.— Anmeldung erforderlich!

**ELEKTRO
KÖHLER**

Telefon 062 926 60 60
www.elektrokohler.ch

holzhandwerk

AKU

renovations-
und
schreinerarbeiten

kurth andreas
lotzwilstr. 21
4933 rütschelen

062 923 27 22
079 258 90 80



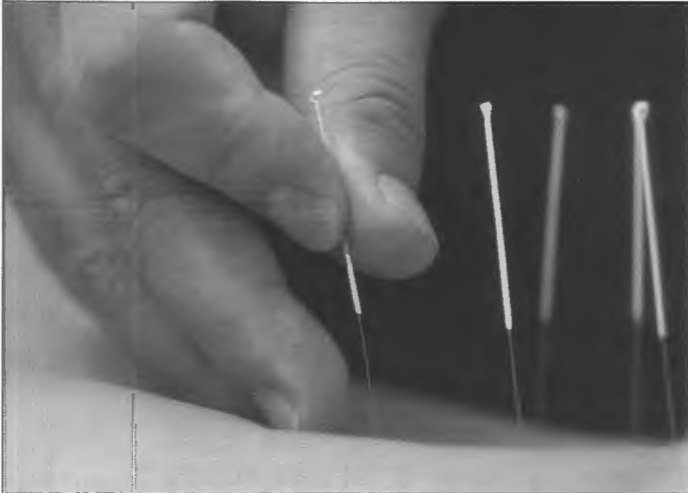
TCM
Zhong Yi

TCM Oberaargau

Traditionelle Chinesische Medizin

Wir sind ganz in Ihrer Nähe – und für Sie da

Die verschiedenen Methoden der Chinesischen Medizin überzeugen mit nachhaltigen Erfolgen



Speziell für Kinder

- ADHS
- Atemwegs-, Haut-, Verdauungsstörungen
- Allergien

Unsere Praxen (Krankenkassen anerkannt)

Huttwil

Gesundheitszentrum Huttwil, SRO AG
Spitalstrasse 51
4950 Huttwil
Tel. 062 959 62 44

Herzogenbuchsee

PanoramaPark, SRO AG
Stelliweg 24
3360 Herzogenbuchsee
Tel. 062 955 52 70

Zentrale 062 922 91 87

Sprechstunde

- Heuschnupfen, Asthma, Husten
Bronchitis
- Neurodermitis, Ekzeme, Allergien
- Kinderwunsch
- Reizdarm, Verdauungsprobleme
Colitis
- Blasenentzündung
- Migräne, Hörsturz, Tinnitus
- Nervosität, innere Unruhe
Depressionen
- Schlafstörungen
- Wechseljahresbeschwerden
- Rücken-, Nacken- und Schulterschmerzen
- Knieschmerzen, Hüft-Arthrose und
sonstige Beschwerden im
Bewegungsapparat, rheumatische
Erkrankungen
- Herz- und Kreislauferkrankungen

Niederbipp

Gesundheitszentrum Jura Süd, SRO AG
Anternstrasse 22
4704 Niederbipp
Tel. 032 633 72 01

Langenthal

Spital Personalhaus, SRO AG
Untersteckholzstrasse 19
4900 Langenthal
Tel. 062 916 46 60

www.tcmoberaargau.ch

Montag bis Freitag 08.00 – 12.00 Uhr / 14.00 – 18.00 Uhr

Fernwanderung Pruntrut – Chiasso (Trans Swiss Trail)

Wir – Vreni und Fritz Friedli, Thörigen und Vreni und Peter Hofer-Graf, Bettenhausen – durchwanderten die Schweiz in den Jahren 2004 bis 2007. Doris Rathgeb wanderte ab und zu auch mit.

11. Etappe Bern - Utzigen

(24. Oktober 2004)

Wir fahren zur Landi in Boll. Mit dem Worber Bähnli fahren wir in den Hauptbahnhof Bern. Von dort führte unsere Wanderung durch die Altstadt: Spitalgasse, Marktgasse, Gerechtigkeitsgasse. Es ist ziemlich ruhig in der Stadt, denn es ist Sonntag. Wir machen im Bäregrave ein kurzes Bsüechli. Dann geht's aufwärts durch die Schosshalde. Bald kommen wir ins Grüne. Es wird überall gearbeitet auf den Feldern, es ist ein goldener Oktobersonntag und für Montag ist Regen angesagt. Wir wandern durch Ostermundigen und bald geht's aufwärts dem Dentenberg zu. Es folgt noch die Überquerung vom Gümligental, auf den Amslenberg, vorbei an wunderschönen Bauernhöfen. Warm ist es wie im Sommer. Unterwegs bei einem schönen Brätliplatz gibt's unsere gebratenen Cervelats und ein Glas Rotwein.



Blick auf Boll und Utzigen

12. Etappe Utzigen – Lützelflüh

(10. Mai 2005)

Nach em ne längere Ungerbruch hei mir hüt wieder einisch e Route gmacht. Um 7

Egge ume si mer vo Lützelflüh uf Utzigen cho.

Mir loufe los, s Wätter loht z wünsche übrig, es ragnet zwar nid, aber es isch bewölkt und eher chüel. Es wird öppe haubi 1 bis mir zum ne schöne Rastplatz chöme. Nach em Zmittag loufe mer witer Richtig Bigel, Goldbach, Lützelflüh.

12,6 km



13. Etappe Lützelflüh - Lüdere

(31. Mai 2005)

Z Lützelflüh bi der aute Ämmebrügg hei mer d Ruckseck gsattlet u si dr Ämme no uf Ramsei gloffe. Dört hei mer üs no mit em ne Kafi gstärkt u de isch es los gange. Liecht obsi gäge sogenannt „Spinner“. Es het sech zoge, potz tuusig, bim Fluehüsli uf 1000 m hei mer e schöni Ffürsteu gfunge. Nach em Zmittag isch es mängisch starch obsi gange, ömu de letscht Hoger vor der Lüdere het üs rächt z schnuppe gmacht. Mir hei aui uftanket hüt, es isch e herrliche Tag gsi.

15,8 km



Freiwillige gesucht!**Flüchtlingsfamilie Ahmadi aus Afghanistan**

Seit einem Jahr wohnt die Familie Ahmadi mit ihren 3 Kindern bei uns in Rütschelen. Die Kinder besuchen die Schule in Lotzwil und Bleienbach. Mit den Eltern lerne ich zweimal wöchentlich Deutsch.

Das Haus an der Lotzwilstrasse 5 verfügt über einen grossen Garten. Wer hätte Lust und Zeit, Vater Ahmadi in der Gartenarbeit anzuleiten. Zwei Ziele könnten damit erreicht werden. Herr Ahmadi hätte eine sinnvolle Beschäftigung und die Familie verfügte über eigenes Gemüse. Für weitere Auskunft stehe ich gerne zur Verfügung.

Trudi Hiltbrunner, Telefon 062 922 03 51



– Malerarbeiten – Gipserarbeiten
– Umbau + Renovationen

Peter Mathys, Malergeschäft

Birkenweg 9, 4933 Rütschelen

Tel. 079 202 88 60, mathys18@bluewin.ch

**Holzbau
Schübi****Schübi bringt's und Holz...**

Beat Schüpbach . Dorf 41 . 4933 Rütschelen
Telefon: 079 550 06 26 . www.holzbau-schuebi.ch

Impressum

Redaktion: Petra Erdin-Jost

Patrick Jordi

Renate Kunz-Jost

Selina Schütz

Druck: Greub + Fuhrer, Lotzwil

Erscheint vierteljährlich

Redaktionsschluss Nr. 69: 31. Mai 2017

Beiträge an: ruetscheler@gmx.ch

Agenda

23.03.17 Senioren Mittagessen

25./26.03. - Ausstellung Dorfspycher
01./02.04.

7./8.04.17 Konzert MGR, Madiswil

22.04.17 Weindegustation Dorfspycher

30.04.17 Spaghetti-Plausch Frauenverein

05.05.17 Frühlingsdisco „17“

22.05.17 Burgerversammlung

25.05.17 Auffahrtsbräteln Dorfverein

29.05.17 Gemeindeversammlung

31.05.17 Redaktionsschluss Rütsceler

08.06.17 Papiersammlung

09.06.17 Feuerwehr-Fest

17.06.17 Kreisgesangsfest Wangen a.A.

18.06.17 Musiktag Rumisberg

21.06.17 Marschmusikparade

30.06.17 Schulschlussfeier



Maler- und Gipsergeschäft Dennliweg 35 4900 Langenthal
Tel. 062 922 72 47 www.giesser.ch info@giesser.ch